

## Các văn bản đã ban hành

### PHỦ CHỦ TỊCH

**SẮC LỆNH số O20-SL ngày 23-3-1959**  
bãi bỏ cấp hành chính khu Lao-Hà-Yên, sát nhập tỉnh Hà giang vào khu Tự trị Việt bắc, và tạm thời đặt tỉnh Lào cai và Yên bái dưới sự lãnh đạo của Chính phủ.

CHỦ TỊCH NƯỚC VIỆT NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA

*Căn cứ sắc lệnh số 198-SL ngày 13 tháng 6 năm 1948, ấn định thủ tục thiết lập hoặc sửa đổi địa giới các đơn vị kháng chiến hành chính;*

*Căn cứ luật số 268-SL ngày 1 tháng 7 năm 1956 thành lập Khu Tự trị Việt bắc;*

*Căn cứ luật số 110-SL/LT2 ngày 31 tháng 5 năm 1958 tổ chức chính quyền địa phương;*

*Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ ngày 26 tháng 3 năm 1958 về việc kiện toàn tổ chức bộ máy Nhà nước;*

*Theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ,*

#### RA SẮC LỆNH:

**Điều 1.** — Nay bãi bỏ cấp hành chính Khu Lao-Hà-Yên, sát nhập tỉnh Hà giang vào Khu Tự trị Việt-bắc, và tạm thời đặt tỉnh Lào cai và tỉnh Yên bái dưới sự lãnh đạo trực tiếp của Chính phủ.

**Điều 2.** — Thủ tướng Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành sắc lệnh này.

Hà nội, ngày 23 tháng 3 năm 1959

Chủ tịch nước Việt nam  
Dân chủ Cộng hòa  
**HỒ CHÍ MINH**

Tiếp ký

Thủ tướng Chính phủ  
**PHẠM VĂN ĐỒNG**

### PHỦ THỦ TƯỚNG

**NGHỊ ĐỊNH số 119-TTg ngày 23-3-1959**  
ấn định lại ngày bầu cử Hội đồng nhân dân các tỉnh.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ sắc luật 004-SL ngày 20 tháng 7 năm 1957 về bầu cử Hội đồng nhân dân và Ủy ban Hành chính các cấp;*

*Căn cứ thông tư số 535-TTg ngày 12 tháng 12 năm 1958 về lãnh đạo bầu cử Hội đồng nhân dân và Ủy ban Hành chính các cấp;*

*Căn cứ nghị định số 003-TTg ngày 7 tháng 1 năm 1959 ấn định ngày bầu cử Hội đồng nhân dân tỉnh;*

*Xét tình hình hiện tại;*

*Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ;*

#### NGHỊ ĐỊNH:

**Điều 1.** — Nay ấn định lại ngày bầu cử Hội đồng nhân dân các tỉnh sau đây:

— Tỉnh Thái-bình vào ngày 30 tháng 3 năm 1959;

— Các tỉnh Bắc-giang, Vĩnh-phúc, Kiến-an, Hà-nam, Quảng-bình vào ngày 5 tháng 4 năm 1959;

— Các tỉnh Hải dương, Hà tĩnh, khu Hồng quảng vào ngày 12 tháng 4 năm 1959;

— Các tỉnh Sơn tây, Hà đông, Hưng-yên, khu vực Vĩnh linh vào ngày 19 tháng 4 năm 1959;

— Các tỉnh Nam định, Ninh bình, Thanh hóa Nghệ an vào ngày 26 tháng 4 năm 1959;

— Các tỉnh Thái nguyên, Bắc cạn vào ngày 3 tháng 5 năm 1959;

— Các tỉnh Hà giang, Lạng sơn vào ngày 10 tháng 5 năm 1959;

— Các tỉnh Tuyên quang, Cao bằng vào ngày 15 tháng 5 năm 1959.

**Điều 2.** — Ngày bầu cử Hội đồng nhân dân các tỉnh Yên-bái, Lào cai, Hòa bình và Hải ninh sẽ ấn định sau.

**Điều 3.** — Ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ, Ủy ban Hành chính Khu Tự trị Việt-bắc, Ủy ban Hành chính Khu Hồng quảng, Ủy ban Hành chính các tỉnh và Ủy ban Hành chính khu vực Vĩnh-linh chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 23 tháng 3 năm 1959

Thủ tướng Chính phủ  
**PHẠM VĂN ĐỒNG**

#### LIÊN BỘ

THƯƠNG NGHIỆP—NGÂN HÀNG QUỐC GIA

**THÔNG TƯ số 81-VP/TH ngày 14-3-1959**  
về việc thanh toán nợ cũ và tiền hàng mua bán mới.

Để thi hành chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ (công văn số 5422/ TN ngày 1-12-1958 và số 0122/KT ngày 16-1-1959) về việc thanh toán nợ dây dưa, các đơn vị Mậu dịch quốc doanh và hợp tác xã mua bán đã tiến hành thanh toán được một số nợ cũ và đã có nơi bắt đầu thanh toán qua Ngân hàng. Nhưng nợ cũ dây dưa vẫn còn nhiều và hiện tượng mua bán không thanh toán qua Ngân hàng vẫn còn phổ biến, nên Liên Bộ Thương nghiệp—Ngân